



中国 輸出 LCLサービス 神戸/大阪

4 / Aug / 2010

上海 / SHANGHAI

VESSEL	VOY	CARRIER	OSAKA			KOBE			SHANGHAI
			CUT	ETA	ETD	CUT	ETA	ETD	
PROSRICH	1035W	SJJ	08/27	—	—	08/27	08/31	08/31	09/02
HENG YU	1035W	SJJ	09/01	—	—	09/01	09/03	09/03	09/05
PROSRICH	1036W	SJJ	09/03	—	—	09/03	09/07	09/07	09/09
HENG YU	1036W	SJJ	09/08	—	—	09/08	09/10	09/10	09/12
PROSRICH	1037W	SJJ	09/10	—	—	09/10	09/14	09/14	09/16
HENG YU	1037W	SJJ	09/15	—	—	09/15	09/17	09/17	09/19
PROSRICH	1038W	SJJ	09/16	—	—	09/16	09/21	09/21	09/23
HENG YU	1038W	SJJ	09/21	—	—	09/21	09/24	09/24	09/26
PROSRICH	1039W	SJJ	09/24	—	—	09/24	09/28	09/28	09/30
HENG YU	1039W	SJJ	09/29	—	—	09/29	10/01	10/01	10/03

青島 / QINGDAO

VESSEL	VOY	CARRIER	OSAKA			KOBE			QINGDAO
			CUT	ETA	ETD	CUT	ETA	ETD	
SITC TIANJIN	206W	SITC	08/27	—	—	08/27	08/31	08/31	09/03
TINI	1036W	SITC	09/01	—	—	09/01	09/02	09/03	09/06
SITC TIANJIN	208W	SITC	09/03	—	—	09/03	09/07	09/07	09/10
TINI	1038W	SITC	09/08	—	—	09/08	09/09	09/10	09/13
SITC TIANJIN	210W	SITC	09/10	—	—	09/10	09/14	09/14	09/17
TINI	1040W	SITC	09/15	—	—	09/15	09/16	09/17	09/20
SITC TIANJIN	212W	SITC	09/16	—	—	09/16	09/21	09/21	09/24
TINI	1042W	SITC	09/21	—	—	09/21	09/23	09/24	09/26
SITC TIANJIN	214W	SITC	09/24	—	—	09/24	09/28	09/28	10/01
TINI	1044W	SITC	09/29	—	—	09/29	09/30	10/01	10/04

<REMARKS>

- * 中国向けお荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。
- * 大阪積みの輸出通関につきまして、積出港:KOBE、バンニング場所:松菱運輸(3ADN1)となります。

貨物搬入場所	OSAKA	KOBE
保税名称:	大阪梱包運輸㈱	松菱運輸㈱ 新港 東埠頭 V上屋
NACCS:	4AW33	3ADN1
住所:	大阪市港区海岸通3-2-2	神戸市中央区小野浜町12-1
TEL:	(06) 6571-1543	(078) 333-5163
FAX:	(06) 6571-1503	(078) 333-5173
担当者:	山岡・堀ノ内	松崎(業務)・森(倉庫)
DOCK RECEIPT 送信先 E-Mail :	horinouchi-e@osakakompo.co.jp	kobe_br@muc-tr.co.jp
* 貨物送り状には必ず イーストライズ 扱い / ブッキングナンバー / 仕向地 / 本船名 / ケースマーク を明記願います。		